

## ५. युक्त्तम-पुष्प-युवासो

वज्जालगं हा एक महाराष्ट्री प्राकृत भाषेतील काव्यसंग्रह या सदरात मोडणारा महत्त्वाचा ग्रंथ आहे. यातील अनेक शब्द अर्वाचीन मराठीशी अगदी मिळतेजुळते आहेत. गाथासप्तशतीप्रमाणे ‘वज्जालगं’ ग्रंथातील प्रत्येक गाथा स्वतंत्र व परिपूर्ण असल्यामुळे हे मुक्तक काव्य या संज्ञेला पात्र आहे. ‘वज्जालगं’ ग्रंथाचे वैशिष्ट्य म्हणजे त्यातील गाथांचे विषयाला अनुसरून केलेले वर्गीकरण हे होय. हा सुभाषित संग्रहांचा समूह असून यामध्ये सज्जन-प्रशंसा, दुर्जन-निंदा, दान, शील, तप इ. ७०० विषयांमध्ये गाथांचे वर्गीकरण केले आहे. १३ व्या शतकात होऊन गेलेले जैन संप्रदायातील जयवल्लभ हे या ग्रंथाचे कर्ता आहेत. **वज्जा** म्हणजे पद्धती व **लग्गं** म्हणजे लग्न किंवा जोड अर्थात् विविध काव्य पद्धतींचा समूह असे याचे स्वरूप आहे. व्यक्तीमध्ये कोणते अवगुण नसावेत व त्याने कोणते गुण ग्रहण करावेत या संबंधीच्या ‘वज्जालगं’मधील अत्यंत बोधप्रद निवडक गाथा येथे देत आहोत.

तं णत्थि घरं तं णत्थि देउलं राउलं पि तं णत्थि।  
जत्थ अकारणकुविया दो तिण्णि खला ण दीसंति।।१।।  
लवणसमो णत्थि रसो विण्णाणसमो अ बंधवो णत्थि।  
धम्मसमो णत्थि णिही कोहसमो वेरिओ णत्थि।।२।।  
मा होसु सुअग्गाही मा पत्तियं जं ण दिट्ठं पच्चक्खं।  
पच्चक्खे वि अ दिट्ठे जुत्ताजुत्ते विअरेह।।३।।  
कह वि तुलगावडिअं महुपडलं चक्खिऊण मा खिज्जं।  
हियइच्छियाइ कत्तो अणुदिअहं करह लब्भंति।।४।।  
वच्चिहिसि तुमं पाविहिसि सरवर-रायहंस किं चोज्जं।  
माणससरसारिक्खं पुहवि भमंतो ण पाविहिसि।।५।।  
ता रूवं ताव गुणा लज्जा सच्च कुलक्कमो ताव।  
ताव च्चिअ अहिमाणो देहि त्ति भण्णए जाव।।६।।  
विंझेण विणा वि गआ णरवइभवणेसु गोरविज्जंति।  
विंझे ण होइ अगओ गएहि बहुएहि वि गएहिं।।७।।  
बेण्णि वि रण्णुप्पण्णा बज्झंति गआ ण चेव केसरिणी।  
संभाविज्जइ मरणं ण गंजणं धीरपुरिसाणं।।८।।  
डहिऊण णिरवसेसं ससावयं सुक्खरुक्खमारूढो।  
किं सेसं ति दवग्गी पुणो वि रण्णं पलोएइ।।९।।

गुणहीणा जे पुरिसा कुलेण गव्वं वहंति ते मूढा।  
 वंसुप्पण्णो वि धणू गुणरहिए णत्थि टंकारो॥१०॥  
 पक्खाणिलेण पहुणो विरमउ मुच्छ त्ति पासपडिएण।  
 गिद्धंतकड्ढणं दूसहं पि साहिज्जइ भडेण॥११॥  
 गाढासणस्स कस्स वि उयरे णिहयस्स मंडलग्गेण।  
 जद्धं महीइ पडिअं तुरंगपिट्ठिअं अद्धं॥१२॥  
 उदअं भुवणक्कमणं अत्थमणं एक्कदिवसमज्झम्मि।  
 सूरस्स वि तिण्णि दसा का गणणा इअरलोअस्स॥१३॥  
 भग्गं पुणो घडिज्जइ कणयं कंकणं य णेउरं णवरं।  
 पुण भग्गं ण घडिज्जइ पेम्मं मुत्ताहलं जच्चं॥१४॥

## सहत्था

कुविया - चिडलेले	दीसंति - दिसतात
विण्णाणसमो - विज्ञानसमान	कोहसमो - क्रोधासमान
वेरिओ - शत्रू, वैरी	सुयग्गाही - ऐकलेले खरे मानणारा
पत्तिय - विश्वास ठेव	पच्चक्खं - प्रत्यक्ष
जुत्ताजुत्ते - योग्य-अयोग्य	विआरेह - विचार करा
तुलगावडिअं - योगायोगाने जुळून आलेली	चक्खिऊण - चाखून
हियइच्छियाइ - मनात इच्छिलेले	वच्चिहिसि - जाशील
पाविहिसि - प्राप्त करशील	चोज्जं - (दे.) आश्चर्य, नवल
पुहवि - पृथ्वी	भमंतो - भ्रमण करताना
ताव - तोपर्यंत	भण्णए - म्हटले आहे
जाव - जोपर्यंत	विंझेण विणा - विंध्यपर्वताशिवाय
गोरविज्जंति - गौरविले जातात	अगओ - गजरहित
बज्जंति - बांधले जातात/मारले जातात	गंजणं - अपमान, कलंक
डहिऊण - जाळून	ससावयं - श्वापदासह
सुक्खरुक्ख - सुकलेले झाड	पलोएइ - पाहतो
वंसुप्पण्णो - वेळूपासून किंवा बांबूपासून बनविलेले,	गुणरहिए - गुणरहित, प्रत्यंचारहित
चांगल्या वंशात जन्मलेला	विरमउ - थांबू दे, संपू दे
पक्खाणिल - पंखाचा वारा	

मुच्छ - मूर्च्छा/बेशुद्धी

गिद्धंतकड्डणं - गिधाड आतडी ओढून काढते (ते दुःख)

अत्थमणं - सूर्यास्त

कणयं - सोन्याचे

पासपडिण - जवळ असलेले

साहिज्जइ - सांगितले जाईल

घडिज्जइ - घडविले जाते

मुत्ताहल - मोती

### सज्जाओ

१ पाइय-भासाए उत्तरं देह / पुढील प्रश्नांची प्राकृतात उत्तरे लिहा.

- १) खला कुत्थ दीसंति?
- २) गुणहीणा किं करंति?
- ३) सूरस्स तहा इअरलोअस्स का दसा?

२ थोडक्यात उत्तरे लिहा.

- १) क्रोधामुळे होणाऱ्या नुकसानाचे वर्णन करा.
- २) 'देहि त्ति' हे विधान स्पष्ट करा.
- ३) जीवनातील विविध प्रसंगांची सोन्याच्या दागिन्यांशी तुलना करा.

३ क्रियापदतालिका पूर्ण करा.

अनु.	क्रियापद	पुरुष	वचन	काळ
१	दीसंति			
२	पाविहिसि			
३	गोरविज्जंति			

४ पुढील सुभाषिते पूर्ण करा.

- १) तं णत्थि ..... ।  
..... ण दीसंति ॥
- २) ता रूवं ..... ।  
..... भण्णए जाव ॥
- ३) गुणहीणा जे ..... ।  
..... णत्थि टंकारो ॥
- ४) भग्गं पुणो ..... ।  
..... मुत्ताहलं जच्चं ॥

